

Tarkistus 116**Danuta Maria Hübner**

aluekehitysvaliokunnan puolesta

Mietintö**A7-0280/2013****Riikka Pakarinen**

Euroopan aluekehitysrahasto ja Euroopan alueellista yhteistyötä koskeva tavoite (*)

COM(2011)0611 – C7-0326/2011 – 2011/0273(COD)

Ehdotus asetukseksi**13 artikla***Komission teksti**Tarkistus*

13 artikla

13 artikla

Täytäntöönpanokertomukset

Täytäntöönpanokertomukset

1. Hallintoviranomaisen on toimitettava komissiolle asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 1 kohdan mukaisesti vuotuinen kertomus viimeistään **30 päivänä huhtikuuta** 2016 ja tämän jälkeen vuosittain viimeistään **30 päivänä huhtikuuta** vuoden **2022** loppuun asti. Vuonna 2016 toimitettavan kertomuksen on katettava varainhoitovuodet 2014 ja 2015 sekä menojen tukikelpoisuuden alkamispäivän ja 31 päivän joulukuuta 2013 välinen aika.

1. Hallintoviranomaisen on toimitettava komissiolle asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 1 kohdan mukaisesti vuotuinen kertomus viimeistään **31 päivänä toukokuuta** 2016 ja tämän jälkeen vuosittain viimeistään **31 päivänä toukokuuta** vuoden **2023** loppuun asti. Vuonna 2016 toimitettavan kertomuksen on katettava varainhoitovuodet 2014 ja 2015 sekä menojen tukikelpoisuuden alkamispäivän ja 31 päivän joulukuuta 2013 välinen aika¹.

1 a. Vuosina 2017 ja 2019 toimitettavien kertomusten 1 kohdassa tarkoitettu määräaika on 30 päivä kesäkuuta.

2. Vuotuisissa

2. Vuotuisissa

täytäntöönpanokertomuksissa on esitettävä tietoja seuraavista osa-alueista:

täytäntöönpanokertomuksissa on esitettävä tietoja seuraavista osa-alueista:

a) yhteistyöohjelman täytäntöönpano asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 2 kohdan mukaisesti;

a) yhteistyöohjelman täytäntöönpano asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 2 kohdan mukaisesti;

b) suurhankkeiden ja yhteisten toimintasuunnitelmien valmistelun ja toteuttamisen edistyminen.

b) **tarvittaessa** suurhankkeiden ja yhteisten toimintasuunnitelmien valmistelun ja toteuttamisen edistyminen.

3. Vuosina 2017 ja 2019 toimitettavissa vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa on esitettävä ja arvioitava asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 3 ja 4 kohdassa vaaditut, edellä 2 kohdassa esitetyt tiedot sekä

a) edistyminen, joka on saavutettu sovellettaessa aluekehitykseen yhdenmittyä lähestymistapaa, mukaan lukien kestävä kaupunkikehitys ja **toimenpideohjelman** puitteissa toteutetut paikallisyhteisöjen omat kehittämishankkeet;

b) edistyminen, joka on saavutettu pantaessa täytäntöön toimia, joilla parannetaan viranomaisten ja tuensaajien valmiuksia hallinnoida ja käyttää EAKR:a;

c) arviointisuunnitelman sekä arviointituloksiin perustuvien jatkotoimien toteuttamisessa saavutettu edistyminen;

d) toteutetut toimet, joilla edistetään miesten ja naisten tasa-arvoa ja **torjutaan syrjintää**, vammaisten **osallistumismahdollisuudet mukaan luettuina**, sekä toteutetut järjestelyt, joilla varmistetaan sukupuolinäkökohtien huomioon ottaminen toimenpideohjelmassa ja toimissa;

e) toteutetut kestävästä kehitystä tukevat toimet;

f) tulokset tiedotus- ja julkisuustoimenpiteistä, jotka on toteutettu osana viestintästrategiaa;

g) **mahdollisten** sosiaalisen innovoinnin alaan kuuluvien toimien täytäntöönpanossa saavutettu edistyminen;

h) kumppaneiden osallistuminen yhteistyöohjelman täytäntöönpanoon, seurantaan ja arviointiin.

4. Vuotuiset ja lopulliset

AM\1009888FI.doc

3. Vuosina 2017 ja 2019 toimitettavissa vuotuisissa täytäntöönpanokertomuksissa on esitettävä ja arvioitava asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 44 artiklan 3 ja 4 kohdassa vaaditut, edellä 2 kohdassa esitetyt tiedot sekä **tiedot jäljempänä c, f ja**

h alakohdassa säädetyistä seikoista, ja niihin voidaan yhteistyöohjelmien sisällön ja tavoitteiden mukaan lisätä tietoja muista jäljempänä luetelluista seikoista:

a) edistyminen, joka on saavutettu sovellettaessa aluekehitykseen yhdenmittyä lähestymistapaa, mukaan lukien kestävä kaupunkikehitys ja **yhteistyöohjelman** puitteissa toteutetut paikallisyhteisöjen omat kehittämishankkeet;

b) edistyminen, joka on saavutettu pantaessa täytäntöön toimia, joilla parannetaan viranomaisten ja tuensaajien valmiuksia hallinnoida ja käyttää EAKR:a;

c) arviointisuunnitelman sekä arviointituloksiin perustuvien jatkotoimien toteuttamisessa saavutettu edistyminen;

d) toteutetut toimet, joilla edistetään miesten ja naisten tasa-arvoa ja **syrjimättömyyttä, erityisesti** vammaisten **osallistumismahdollisuuksia**, sekä toteutetut järjestelyt, joilla varmistetaan sukupuolinäkökohtien huomioon ottaminen toimenpideohjelmassa ja toimissa;

e) toteutetut kestävästä kehitystä tukevat toimet;

f) tulokset tiedotus- ja julkisuustoimenpiteistä, jotka on toteutettu osana viestintästrategiaa;

g) sosiaalisen innovoinnin alaan kuuluvien toimien täytäntöönpanossa saavutettu edistyminen;

h) kumppaneiden osallistuminen yhteistyöohjelman täytäntöönpanoon, seurantaan ja arviointiin.

4. Vuotuiset ja lopulliset

PE519.379v01-00

täytäntöönpanokertomukset on laadittava komission täytäntöönpanosäädöksillä vahvistamien mallien mukaisesti. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään **30 artiklan 2 kohdassa** tarkoitettua neuvontaavaa menettelyä noudattaen.

täytäntöönpanokertomukset on laadittava komission täytäntöönpanosäädöksillä vahvistamien mallien mukaisesti. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään **asetuksen (EU) N:o [...] /2012 [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] 143 artiklassa** tarkoitettua neuvontaavaa menettelyä noudattaen.

Mukautetaan mahdollisesti yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 101 artiklasta käytävien neuvottelujen tulokseen.

Or. en

Perustelu

Mukautus yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen lopulliseen hyväksytyyn tekstiin ja erityisesti sen vapauttamista koskevaan 127 artiklaan (N+3).

13.11.2013

A7-0280/117

Tarkistus 117

Danuta Maria Hübner

aluekehitysvaliokunnan puolesta

Mietintö

A7-0280/2013

Riikka Pakarinen

Euroopan aluekehitysrahasto ja Euroopan alueellista yhteistyötä koskeva tavoite (*)

COM(2011)0611 – C7-0326/2011 – 2011/0273(COD)

Ehdotus asetukseksi

31 artikla

Komission teksti

Tarkistus

1. ***Euroopan alueellista yhteistyötä koskevan tavoitteen osalta*** tämä asetus ei vaikuta sellaisen tuen jatkamiseen tai muuttamiseen, mukaan lukien sen peruuttaminen kokonaan tai osittain, jonka komissio on hyväksynyt neuvoston asetuksen (EY) N:o 1080/2006 tai muun 31 päivänä joulukuuta 2013 kyseiseen tukeen sovellettavan lainsäädännön nojalla, jota siten sovelletaan kyseiseen tukeen tai ***hankkeisiin*** niiden päättymiseen saakka.

1. Tämä asetus ei vaikuta sellaisen tuen jatkamiseen tai muuttamiseen, mukaan lukien sen peruuttaminen kokonaan tai osittain, jonka komissio on hyväksynyt neuvoston asetuksen (EY) N:o 1080/2006 tai muun 31 päivänä joulukuuta 2013 kyseiseen tukeen sovellettavan lainsäädännön nojalla, jota siten sovelletaan kyseiseen tukeen tai ***kyseisiin toimiin*** niiden päättymiseen saakka. ***Tätä kohtaa sovellettaessa tuki kattaa toimenpideohjelmat ja suurhankkeet.***

2. Ennen 1 päivää tammikuuta 2014 asetuksen (EY) N:o 1080/2006 mukaisesti ***toimitetut hakemukset, jotka koskevat Euroopan alueellista yhteistyötä koskevalle tavoitteelle kaudella 2007–2013 myönnettävää tukea***, pysyvät voimassa.

2. Ennen 1 päivää tammikuuta 2014 asetuksen (EY) N:o 1080/2006 mukaisesti ***esitetyt tai hyväksytyt tukihakemukset*** pysyvät voimassa.

Or. en

Perustelu

Mukautus yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen lopulliseen hyväksytyyn tekstiin ja erityisesti sen 145 artiklan 1 kohtaan.

AM\1009888FI.doc

PE519.379v01-00